# SOÁ 789

KINH KIM CANG ÐAÛNH DU-GIAØ NIEÄM CHAÂU

# (Löôïc ruùt ra töø trong möôøi vaïn baøi keä tuïng roäng lôùn)

*Haùn dòch: Ñôøi Ñöôøng, Tam taïng Sa-moân Baát Khoâng.*

## Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân Tyø-loâ-giaù-na baûo Kim Cang Thuû:

–Laønh thay! Laønh thay! OÂng vì caùc Boà-taùt tu haïnh chaân ngoân, noùi veà caùc nghi quyõ, vì thöông xoùt caùc höõu tình ñôøi vò lai neân thuyeát giaûng veà coâng ñöùc thuø thaéng cuûa vieäc laàn chuoãi haït. Do nghe ñöôïc yù nghóa saâu xa nhö vaäy, neân hoï mau leân Taát ñòa.

## Khi aáy, Boà-taùt Kim Cang Taùt-ñoûa baïch Phaät:

–Cuùi xin Theá Toân, hoâm nay con seõ xin noùi veà vieäc ñoù. Vaø Boà-taùt Kim Cang Taùt-ñoûa noùi keä:

*Chuoãi neâu thaéng quaû cuûa Boà-taùt* Loã xuyeân qua dieät tröø caùc laäu Sôïi daây xaâu tieâu bieåu Quaùn AÂm Haït caùi tieâu bieåu Voâ Löôïng Thoï.

*Khoâng ñöôïc laàn quaù, toäi vöôït phaùp* Ñeàu do chöùa coâng ñöùc nieäm chuoãi Nieäm chuoãi xa cöø phöôùc gaáp moät Nieäm chuoãi Moäc hoaïn phöôùc gaáp hai. Nieäm chuoãi baèng saét phöôùc gaáp ba Nieäm chuoãi ñoàng ñoù phöôùc gaáp boán Thuûy tinh, traân chaâu vaø caùc baùu

*Nieäm nhöõng chuoãi naøy phöôùc gaáp traêm.* Haït Ñeá Thích coâng ñöùc gaáp ngaøn Chuoãi haït Kim cang phöôùc caâu-chi Chuoãi haït sen phöôùc ngaøn caâu-chi Chuoãi haït Boà-ñeà voâ soá phöôùc.

*Phaät boä nieäm chuoãi haït Boà-ñeà* Kim cang boä nieäm haït Kim cang Baûo boä nieäm baèng caùc haït baùu Lieân hoa boä duøng chuoãi haït sen. Trong Yeát-ma boä thì nieäm chuoãi Xaâu xen, taïp taát caû caùc haït

*Nieäm chuoãi phaân bieät coù boán loaïi:*

*Thöôïng phaåm, Toái thaéng vaø Trung, Haï.* Moät ngaøn taùm möôi laø baäc Thöôïng Moät traêm leû taùm laø Toái thaéng

*Naêm möôi boán haït laø baäc Trung* Hai möôi baûy thuoäc veà baäc Haï. Hai tay caàm chuoãi ñeå ngang ngöïc

*Thieàn quaùn, lìa nieäm taâm chuyeân chuù* Boån toân Du-giaø hieän trong taâm Thaønh töïu dung thaâu söï vaø lyù.

*Ñeå treân buùi toùc hoaëc beân mình* Ñeo ôû coå hay nôi coå tay

*Noùi naêng, luaän baøn, thaønh tuïng nieäm* Ñem vieäc tuïng nieäm tònh ba nghieäp. Treân buùi toùc saïch toäi Voâ giaùn

*Mang nôi coå saïch toäi Töù troïng* Ñeo ôû coå tay tröø caùc toäi

*Ngöôøi naøo haønh trì mau thanh tònh.* Ai tu Ñaø-la-ni chaân ngoân

*Nieäm teân Nhö Lai vaø Boà-taùt* Seõ ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc toát

*Thaéng nguyeän nay caàu ñöôïc thaønh töïu.*

## Phaùp nieäm chuoãi gia trì thoâng suoát nhö kinh Toâ-taát-ñòa thuyeát giaûng, kinh Du-giaø naøy chæ noùi nghóa lyù saâu xa, coâng naêng cuûa noù, khoâng noùi söï nhaän bieát töông öng.

